



BIENVENIDO

Gracias por escoger nuestro hotel para sus vacaciones. La Dirección y todo el personal le desea una agradable estancia.

Le recordamos que el día de salida tiene que dejar libre su habitación lo más tarde a las 11 h.

WELCOME

Thanks for choosing us for your stay. The manager and all the staff wish you a pleasant stay.

We would like to remind you that on the day of your departure, the room must be vacated at 11 h.

WILLKOMMEN

Wir freuen uns sehr, dass Sie Ihren Urlaub in unserem Hotel verbringen. Die Hoteldirektion und das gesamte Serviceteam wünschen Ihnen einen angenehmen Aufenthalt.

Bitte beachten Sie, dass sich die Klimaanlage nur dann einschalten lässt, wenn die Balkontür geschlossen ist und die Karte eingesteckt sein. An Ihrem Abreisetag müssen Sie Ihr Zimmer bitte bis spätestens 11 Uhr verlassen.

BIENVENUE

Merci d'avoir choisi notre hôtel pour vos vacances. La direction et tout le personnel feront leur possible pour rendre votre séjour agréable.

Nous vous prions de bien vouloir laisser libre votre chambre le jour du départ à 11 heures au plus tard.



PLANO DEL HOTEL | *MAP OF THE HOTEL* KARTE DES HOTEL | *CARTE DE L'HOTEL*



**PLANO / MAP /
KARTE / CARTE**



HORARIOS | *TIMETABLE* ÖFFNUNGSZEITEN | *HORAIRES*

Horarios sujetos a cambios.
Schedules are subject to changes.
Änderungen der Fahrpläne sind vorbehalten.
Horaires soumis à modification.

GENERAL

Check in / Check-in / <i>Arrivée</i>	14:00
Check out / Check-out / <i>Départ</i>	11:00
Recepción / <i>Reception</i> / Rezeption / <i>Réception</i>	24h

RESTAURANTE | *RESTAURANT*

Desayuno / <i>Breakfast</i> / Frühstück / <i>Petit déjeuner</i>	08:00 - 10:30
Comida / <i>Lunch</i> / Mittagessen / <i>Déjeuner</i>	13:00 - 15:00
Cena / <i>Dinner</i> / Abendessen / <i>Dîner</i>	18:30 - 21:30
Snack	11:00 - 12:30 15:30 - 19:00
<i>(al lado de la piscina / by the pool / am pool / au bord de la piscine)</i>	

BAR

Bar salón / <i>Lounge bar</i> / Salonbar / <i>Bar lounge</i>	20:00 - 24:00
--	---------------

ACTIVIDADES | *ACTIVITIES* | AKTIVITÄTEN | *ACTIVITÉS*

Piscina / <i>Pool</i> / Piscine	10:00 - 18:00
---------------------------------	---------------

Animación (Programa en recepción).
Entertainment (Programme at reception).
Tages- und Abendunterhaltung: Siehe Animationsprogramm.
Animation (Programme disponible à la réception).



CARTAS ***MENUS***



**Ver CARTAS /
See MENUS**



SERVICIOS SERVICES

Consulte en recepción.
Ask at reception.
Bitte wenden Sie sich an die Rezeption.
Adressez-vous à la réception.



El desayuno frío dejará de servirse a las 07:00h para permitir el montaje del buffet de desayuno.

Muchas gracias por su comprensión.

The cold breakfast will stop being served at 7:00 a.m. to allow for the breakfast buffet setup.

Thank you for your understanding.

Das kalte Frühstück wird ab 7:00 Uhr nicht mehr angeboten, da wir das Frühstücksbuffet am Berg anbieten.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Le petit-déjeuner froid sera interrompu à 7h00 pour laisser place au buffet du petit-déjeuner montagnard.

Merci de votre compréhension.



TELÉFONO RECEPCIÓN RECEPTION PHONE REZEPTIONSTELEFON TÉLÉPHONE DE RÉCEPTION

9



CAJA FUERTE | SAFETY DEPOSIT BOX ZIMMERSAFE | COFFRE-FORT

El hotel no se hace responsable de los objetos y valores no depositados en la caja fuerte.

The hotel is not responsible of any value not deposited in the safe.

Die Hoteldirektion übernimmt keine Haftung für Wertsachen, die nicht im Zimmersafe aufbewahrt wurden.

La direction de l'hôtel décline toute responsabilité en cas de vol ou de perte d'objets de valeur non déposés dans le coffre-fort.



LATE CHECK OUT

Sujeto a disponibilidad. | *Subject to availability.*
Je nach Verfügbarkeit. / Sous réserve de disponibilité.

14:00 h

20 €

16:00 h

33 €

18:00 h

44 €

24:00 h

54 €



ALQUILER DE COCHES CAR HIRE / AUTOVERMIETUNG LOCATION DE VOITURES

Consultar precio en recepción.
For prices please ask at the reception.
Fragen Sie an der Rezeption nach den Preisen.
Demandez les prix à la réception.



Le recordamos que de acuerdo a las normativas de Hoteles Globales y a la ley 42/2010 de la legislación española, no se permite fumar en las habitaciones del hotel.

Está prohibido fumar cigarrillos, cigarros, todo tipo de productos relacionado con el tabaco, así como cigarrillos electrónicos y cualquier otra clase de dispositivos para fumar.

En caso de incumplimiento de estas regulaciones, los clientes se expondrán a ser cobrados por conceptos relacionados, pero no limitados, con la limpieza de cortinas, sábanas, colchones y alfombras.

This is a polite reminder that in accordance with Hoteles Globales' rules and regulations and in accordance with Spanish Law 42/2010, all rooms are non-smoking.

Smoking cigarettes, cigars, tobacco related products, e-cigarettes and all other smoking devices is prohibited.

Should the above not be adhered to, guests are liable to be charged cleaning fees, related to, but not limited to, curtains, linens, mattresses and carpets.

Wir möchten Sie höflich darauf hinweisen, dass gemäß den Regeln und Vorschriften von Hoteles Globales und dem spanischen Gesetz 42/2010 alle Zimmer Nichtraucherzimmer sind.

Das Rauchen von Zigaretten, Zigarren, tabakähnlichen Produkten, E-Zigaretten und allen anderen Rauchgeräten ist verboten.

Bei Nichtbeachtung werden den Gästen Reinigungskosten in Rechnung gestellt, die sich unter anderem auf Vorhänge, Bettwäsche, Matratzen und Teppiche beziehen.

Nous vous rappelons poliment que, conformément aux normes et règlements d'Hoteles Globales et à la loi espagnole 42/2010, toutes les chambres sont non-fumeurs.

Il est interdit de fumer des cigarettes, des cigares, des produits dérivés du tabac, des e-cigarettes et tous les autres dispositifs pour fumeurs.

En cas de non-respect de cette consigne, les clients sont susceptibles de se voir facturer des frais de nettoyage, liés, entre autres, au nettoyage des rideaux, des draps, des matelas et des tapis.



¡Comparte tus momentos con nosotros!
Share your moments with us!
Teilen Sie Ihre Momente mit uns!
Partagez vos expériences avec nous!



Síguenos / Follow us / Folgen Sie uns / Suivez-nous

Comparte tus fotos usando: / Share your photos using: /
Teilen Sie Ihre Fotos mit: / Partagez vos photos en utilisant:

@hotelesglobales #hotelesglobales